



Inhaltsverzeichnis

Seite

Öffentliche Bekanntmachungen

Tagesordnung der 19. Sitzung des Stadtrates Jena

Ausschusssitzungen

54

54

54

Öffentliche Ausschreibungen

Gebäudereinigungsarbeiten und Winterdienst

Sanierung Kita Anne Frank

Bereitstellung und Betreuung der Bühnen-, Licht- und Tontechnik für die ArenaOuvertüre 2016 (Veranstaltungsort: Festplatz

Lobeda West)

54

54

55

55

55

Das Amtsblatt der Stadt Jena ist das offizielle Mitteilungsblatt der Stadtverwaltung Jena.

Herausgeber: Stadtverwaltung Jena, Bereich des Oberbürgermeisters

Anschrift: Stadtverwaltung Jena, Bereich des Oberbürgermeisters, Postfach 10 03 38, 07703 Jena, Fax: 49-20 20, Telefon: 49-21 11, E-Mail: amtsblatt@jena.de
Erscheinungsweise: wöchentlich, jeweils Donnerstag Einzelbezug: 0,60 € - Jahres-ABO: bei Bezug auf Rechnung 28,80 €, bei Bezug im Lastschriftverfahren 26,40 €, zzgl. Vertriebsgebühr: 0,25 €. Kündigungstermine: 30.06. und 31.12. eines Jahres - Kündigungsfrist: 1 Tag vor o.g. Terminen (Datum des Poststempels).

Adressänderungen bitte schriftlich an o.g. Anschrift (per Post, Fax oder E-Mail).

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion. Alle Angaben ohne Gewähr.

Druck: Saale Betreuungswerk der Lebenshilfe Jena gGmbH, anerkannte Werkstatt, § 57 SchwbG, Am Flutgraben 14, 07743 Jena.

Redaktionsschluss: 11. Februar 2016 (Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 18. Februar 2016)

Öffentliche Bekanntmachungen

Tagesordnung der 19. Sitzung des Stadtrates Jena


Am **Mittwoch, 24.02.2016, um 17:00 Uhr** findet im **Rathaus, Markt 1**, die 19. Sitzung des Stadtrates der Stadt Jena statt.

Tagesordnung, öffentlicher Teil: Beginn 17:15 Uhr

3. Information des Oberbürgermeisters über die Berufung eines Nachfolgekandidaten
4. Bestätigung der Niederschrift über die 18. Sitzung des Stadtrates am 27.01.2016 - öffentlicher Teil -
5. Fragestunde
6. Beantwortung Große Anfrage zu "Straßen- und Wegesperrungen in Jena"
7. Beantwortung Große Anfrage zu "Zukunftsfähige Verkehrslösungen für eine moderne Stadt"
8. Information zur Unterbringung und Betreuung von geflüchteten Menschen
9. Beschlussvorlage Zählgemeinschaft - Besetzung von Ausschüssen
10. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. - Umbesetzung von Ausschüssen/ Abberufung und Berufung von sachkundigen Bürger_innen
11. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Studierendenbeirat, Bestätigung der Mitglieder und Stellvertreter
12. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Berufung von Nachfolgekandidaten für den Seniorenbeirat der Stadt Jena
13. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Berufung zu Rechnungsprüfern gem. § 81 Abs. 4 ThürKO
14. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Berufung Gemeindevorsteher Ortsteilbürgermeister
15. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Mitgliedschaft im Verein "Regionale Aktionsgruppe Saale-Holzland e.V."
16. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Städtebaulicher Vertrag über die Ausarbeitung der städtebaulichen Planung des Bebauungsplanes B-Bu 06 "Altes Gut Burgau" im Ortsteil Burgau
17. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Einleitungsbeschluss zum Bebauungsplan B-Bu 06 "Altes Gut Burgau"
18. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Änderungen Bau- und Konzessionsvertrag Sparkassenarena, hier: Nutzungsvertrag

19. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. - Förderung des sozialen Wohnungsbaus

Der Oberbürgermeister

	Öffentliche Bekanntmachung Ausschusssitzungen
<p>Am 23.02.2016, 19:00 Uhr, findet im Beratungsraum Lutherplatz 3 die nächste Sitzung des Sozialausschusses statt.</p>	
<p><i>Tagesordnung, öffentlicher Teil:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tagesordnung 2. Protokollkontrolle 3. Aktueller Stand der Unterbringung und Betreuung von Flüchtlingen 4. Vorstellung der Seniorenprojekte: Pflegestützpunkt, Projekt "Alter und Technik", Seniorenbüro und Wohnberatung 5. Vorstellung der Wohnungsbauförderrichtlinien 2016 6. Sonstiges 	
Der Ausschussvorsitzende	

Öffentliche Ausschreibungen

	Öffentliche Ausschreibung nach VOL/A
<small>GEBÄUDE · FLÄCHEN · SPORT · IT-SERVICE</small>	

Auftraggeber:

Kommunale Immobilien Jena (KIJ), Paradiesstraße 6, PF 100338, 07703 Jena

Vorhaben:

KIJ schreibt folgende Leistungen aus:

Gebäudereinigungsarbeiten und Winterdienst

Ort: Schulstandort in Jena
Obj.: 12 08 01

Leistung:

Gebäudereinigungsarbeiten und Winterdienst "Gymnasium Otto Schott" Jena, Karl - Marx- Allee 7, 07747 Jena ca. 100.000 m² Reinigungsfläche/Monat

Entgelt: 10,00 €

Ausführungsfrist: 02.05.2016

Abgabe/Eröffnungstermin: 17.03.2016 um 10:00 Uhr

Bindefrist: 30.04.2016

Zuschlagskriterien:

1. Preis: 60%
2. Quadratmeterleistung: pro Stunde/Reinigungskraft: 20%
3. Ausführliche Beschreibung der Objektorganisation: 15%
4. Umweltkonzept: 5%

Entgelt:

Für die Ausschreibungsunterlagen wird das o. g. Entgelt erhoben, das vor Abholung bzw. Versendung der Unterlagen auf das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse Jena, **IBAN DE 58830 530300 000033 030 BIC-/SWIFT-Code: HELA DE F1 JEN** mit dem Zahlungsgrund **6661.12 08 01** und dem Vermerk "A 00177/2016" einzuzahlen ist. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet. Verrechnungsschecks werden nicht akzeptiert!

Den vollständigen Ausschreibungstext und die Bedingungen zur Teilnahme finden Sie unter:

www.kij.de/ausschreibungen



Auftraggeber:

Kommunale Immobilien Jena (KIJ), PF 100338, 07703 Jena bzw. Paradiesstraße 6, 07743 Jena (1. OG, Zimmer 1.13), Tel.-Nr. 03641-497006, Fax: 03641-497005

Vorhaben:

Sanierung Kita Anne Frank

Kita Anne Frank, Martin-Niemöller-Straße 7, 07747 Jena

KIJ schreibt folgende Leistungen aus:

Los 09- Innenputz

Leistung:

- ca. 580 m² Untergrundvorbereitung
- ca. 580 m² Innenputz 1-lagiger Kalk-Unterputz
- ca. 580 m² 2.Lage Kalkglätte
- ca. 25 m² Sanierputz

Entgelt: 10,00€

Ausführungsfrist: 11.04.2016 bis 17.06.2016

Eröffnungstermin: 04.03.2016, 11:00 Uhr

Zuschlagsfrist: 04.04.2016

Entgelt:

Für die Ausschreibungsunterlagen wird das o.g. Entgelt erhoben, das vor Abholung bzw. Versand der Unterlagen auf das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse Jena, **IBAN DE 58830 530300 000033 030 BIC HELA DE F1 JEN** einzuzahlen ist mit dem Zahlungsgrund **6661.210101** und dem Vermerk "Kita Anne Frank Los ...". Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet; Schecks werden nicht akzeptiert!

Den vollständigen Ausschreibungstext und die Bedingungen zur Teilnahme finden Sie unter:

www.kij.de/ausschreibungen



a) **Auftraggeber:** Stadtverwaltung Jena, Eigenbetrieb JenaKultur, Knebelstraße 10, 07743 Jena, Tel.: 03641/ 49 8022; Fax: 03641/ 49 8005

b) **Vergabeart:** öffentliche Ausschreibung

c) **Art und Umfang der Leistung:**
Bereitstellung und Betreuung der Bühnen-, Licht- und Tontechnik für die ArenaOuvertüre 2016 (Veranstaltungsort: Festplatz Lobeda West)

d) **Aufteilung in Lose** nein
Nebenangebote nicht zulässig

e) **Ausführungsfrist:** 15.06.2016- 19.06.2016

f) Für die Vergabeunterlagen wird ein **Entgelt** von 5 € erhoben, das nicht zurückerstattet wird und vor Abholung der Unterlagen auf das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse Jena-Saale-Holzland, IBAN:DE32 83053030 0000 0350 50, BIC: HELADEF1JEN unter Benennung des Zahlungsgrundes 17702 einzuzahlen ist. Die Vergabeunterlagen sind nur gegen den Nachweis über die Einzahlung ab dem 22.02.2016, Mo.-Fr. Von 08:00 bis 16:00 Uhr im Eigenbetrieb JenaKultur, Knebelstraße 10, 07743 Jena, Zimmer 1-08 erhältlich. Der **Versand** der Unterlagen erfolgt nach schriftlicher Aufforderung sowie Zusendung des Einzahlungsnachweises.

g) Ablauf der **Angebotsfrist:** 17.03.2016, 12 Uhr. Die Angebote sind auf dem Postwege oder direkt bei der unter a) angegebenen Stelle in einem verschlossenen, extra gekennzeichneten Umschlag einzureichen. Das Angebot kann nicht per Fax oder auf elektronischem Wege abgegeben werden.

h) Die **Zahlungsbedingungen** und die **Zuschlagskriterien** sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

i) Dem Angebot sind folgende **Unterlagen** beizufügen: entweder

- Angabe einer Präqualifikationsnummer über eine Präqualifikation nach VOL/A
- Referenzliste über ausgeführte Aufträge aus den letzten drei Jahren, die nachweislich in Art und Umfang mit diesem Auftrag vergleichbar sind nebst Ansprechpartner
- Erklärung zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen
- Erklärung zu Tariftreue und Entgeltgleichheit
- Erklärung gemäß § 19 Abs. 3 des Gesetzes zur Regelung eines allgemeinen Mindestlohns

oder

- Informationen zur Rechtsform des Bieters und Firmensitz;
- Erklärung zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen
- Erklärung zu Tariftreue und Entgeltgleichheit
- Erklärung gemäß § 19 Abs. 3 des Gesetzes zur Regelung eines allgemeinen Mindestlohns

- Eigenerklärung zur Eignung

Bei Einsatz von Nachunternehmern ist auf Verlangen nachzuweisen, dass die vorgesehenen Nachunternehmer präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmern) durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ genannten Bescheinigungen der zuständigen Stellen innerhalb der gesetzten Frist zu bestätigen.

j) **Bindefrist:** 31.03.2016

k) Hinweis zum **Bieterrechtsschutz:**

Der unter a) angegebene Auftraggeber wird die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, gemäß § 19 Abs. 1 Thüringer Vergabegesetz innerhalb einer Frist von sieben Kalendertagen vor dem Vertragsschluss informieren. Gegen die beabsichtigte Vergabeentscheidung besteht vor Ablauf der vorgenannten Frist die Möglichkeit der Beanstandung, welche an den o.g. Auftraggeber zu richten ist. Hilft der o.g. Auftraggeber der Beanstandung nicht ab, so wird er die Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt (Nachprüfungsbehörde), Referat 250 – Vergabeangelegenheiten, Weimarplatz 4, 99423 Weimar, durch Übersendung des Vorgangs unterrichten. Es wird darauf hingewiesen, dass aufgrund § 19 Abs. 5 Thüringer Vergabegesetz für Amtshandlungen der Nachprüfungsbehörde Kosten (Gebühren und Auslagen) zur Deckung des Verwaltungsaufwandes erhoben werden.